

# Mitteilungsblatt

Ausgabe 11/2025 – 25. November 2025

Erscheint: per 25. jeden Monats - Redaktionsschluss: per 15. des Monats - Auflage: 790 Exemplare

---

<b>Gemeindeverwaltung Läufelfingen</b> <b>Hauptstrasse 11</b>	<b>Tel. 062 285 10 80</b> <b>gemeinde@laeufelfingen.ch</b>	<b>www.laeufelfingen.ch</b>
Schalteröffnungszeiten	Montag Mittwoch  Freitag	von 10:00 – 12:00 Uhr von 10:00 – 12:00 Uhr von 16:00 – 18:30 Uhr von 10:00 – 12:00 Uhr
Telefonzeiten	Montag - Donnerstag  Freitag	von 09:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 17:00 Uhr von 09:00 – 12:00 Uhr



Diese herbstliche Aufnahme hat uns Regula Graziano zugeschickt.

## Aus dem Einwohnerregister

### Es kam zur Welt

Am 20.10.2025 **Tara Weitnauer**, Tochter von Supangsiri + Daniel Weitnauer, Hauptstrasse 7

### Es sind verstorben

am 28. Oktober 2025: **Könitzer Peter**, whft. gew. Ramsachstrasse 45

am 04. November 2025:

**Kaderli-Brechbühl Gertrud**, whft. gew. Aufgentweg 21

**Wegen der geltenden Datenschutzbestimmungen werden die Informationen nur noch mit Zustimmung der betreffenden Personen veröffentlicht. Für die Publikation Ihrer Hochzeit und von Geburten nehmen wir gerne Ihre Mitteilung unter [gemeinde@laeufelfingen.ch](mailto:gemeinde@laeufelfingen.ch) entgegen.**

## Anliegen an den Gemeindepräsidenten

richten Sie bitte per Mail an

[gemeindepraezident@laeufelfingen.ch](mailto:gemeindepraezident@laeufelfingen.ch)

Von Montag-Freitag steht Ihnen während der Bürozeiten auch die Gemeindeverwaltung für die Beantwortung von Fragen zur Verfügung.

Tel. 062 285 10 80 / [gemeinde@laeufelfingen.ch](mailto:gemeinde@laeufelfingen.ch)

## INFOS ZUR ENTSORGUNG



### Weihnachtsbaumentsorgung, Donnerstag, 08. Januar

Die Einsammlung erfolgt **ab 07:00 Uhr**

Die Bäume werden nur ohne Schmuck mitgenommen.

### Ersatzdaten für Kehrichtabfuhrn über die Festtage

**Samstag, 27. Dezember** statt  
Freitag, 26. Dezember

**Die erste Papiersammlung im neuen Jahr findet am Samstag, 24. Januar statt.**



## Erreichbarkeit der Gemeindeverwaltung über die Feiertage

**Die Verwaltung bleibt offiziell vom Mittwoch, 24. Dezember 2025 bis und mit Freitag, 02. Januar 2026 geschlossen.**

Ab Montag, 05. Januar 2026 sind wir wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten erreichbar.

Bei Todesfällen gibt der automatische Anrufbeantworter Auskunft (Tel. 062 285 10 80).

## Termine in der Gemeinde

**Do, 27. November, 14:00 – 17:00 Uhr**  
Spielnachmittag, Frauenverein, Gemeindesaal

**Fr, 28. November, 20:15 Uhr**  
Bürgergemeindeversammlung, Waldhaus Seppenweid

**Sa, 29. November, 13:30 – 16:00 Uhr**  
Bänzenschiessen, Schützenbund Läufelfingen

**So, 30. November, 16:00 Uhr**  
Gemeinde-Adventsfeier, ev. ref. Kirchgemeinde, Kirche

**Do, 04. Dezember, 20:00 Uhr**  
Einwohnergemeindeversammlung, MZH Herrenmatt

**Sa, 06. Dezember, 14:00 – 17:00 Uhr**  
Senioren-Adventsnachmittag, ev. ref. Kirchgemeinde, MZH Herrenmatt

**So, 07. Dezember, 10:45 Uhr**  
Kirchgemeindeversammlung, ev. ref. Kirchgemeinde, Kirche,

**So, 07. Dezember, ab 12:30 Uhr**  
Lottomatch, Männerriege & Fraueturnverein, MZH Herrenmatt

**Di, 09. Dezember, 14:00 – 17:00 Uhr**  
Spielnachmittag, Frauenverein, Gemeindesaal

**Fr, 12. Dezember, 11:30 Uhr**  
Senioren-Mittagstisch, ev. ref. Kirchgemeinde, Rest. Warteck

**Do, 18. Dezember, 14:00 – 17:00 Uhr**  
Spielnachmittag, Frauenverein, Gemeindesaal

## Selbstablesung der Wasserzähler

Wie bereits in den letzten Jahren wird der Stand der Wasserzähler nicht mehr durch einen offiziellen Beauftragten der Gemeinde abgelesen. Sie erhalten Ende November ein Schreiben der Gemeinde mit einem Formular, auf welchem Sie den aktuellen Zählerstand eintragen können.

Wir bitten Sie, das Formular anschliessend an die Gemeinde zu retournieren. Am einfachsten werfen Sie es in den Briefkasten neben dem Eingang der Gemeindeverwaltung (Hauptstrasse 11).

Bei Fragen oder Unklarheiten wenden Sie sich bitte telefonisch oder per Mail an die Gemeindeverwaltung.



## Bürgergemeindeversammlung 28. November 2025 – 20:15 Uhr

im Waldhaus Seppenweid

### Traktanden

- Protokollgenehmigung
- Genehmigung des Budgets 2026
- Informationen
- Verschiedenes

Die detaillierte Einladung wurde mit separater Post zugestellt.

## Winterdienst

Möglicherweise gibt es wieder einmal einen Winter mit Schnee. Damit unser Winterdienst in diesem Fall die Gemeinestrassen räumen kann, müssen diese auch frei sein. Parkierte Autos – insbesondere auf schmalen Strassen – erschweren oder verunmöglichen die Räumung. Im Interesse aller Strassenbenutzer bitten wir daher die Fahrzeughalter, Ihre Fahrzeuge bei angekündigten Schneefällen, wenn immer möglich nicht auf der Strasse abzustellen.

**Danke für Ihre Mitarbeit**



## Abstimmungen vom 30. November 2025



### Eidgenössische Abstimmungen

- Volksinitiative «Für eine engagierte Schweiz (Service-citoyen-Initiative)»
- Volksinitiative «Für eine soziale Klimapolitik – steuerlich gerecht finanziert (Initiative für eine Zukunft)»

### Kantonale Abstimmungen

- Teilrevision des Ergänzungsleistungsgesetzes vom 26. Juni 2025 betreffend Erhöhung des Vermögensverzehrs ([2025/145](#))
- Laufen, Verlegung der Naubrücke: Genehmigung des generellen Projekts ([2025/93](#), Planungsreferendum)
- Regierungsratsnachwahl

### Öffnungszeiten Wahlbüro Sonntag 10:00 – 11:00 Uhr

Sie können Ihre Abstimmungsunterlagen auch per Post senden oder bis am Wahlsonntag 10:00 Uhr im Briefkasten der Gemeindeverwaltung einwerfen.

# Einwohnergemeindeversammlung

## 04. Dezember 2025 – 20:00 Uhr

in der MZH Herrenmatt

### Traktanden

- Protokollgenehmigung
- Sondervorlage Defizitgarantie «800J00R Läufelfingen» in der Höhe von CHF 130'000
- Sondervorlage CHF 100'000 für die Instandstellung und Neugestaltung des Spielplatzes «Chräztiger»
- Sondervorlage Planungskredit von CHF 150'000 für Sicherstellung der Trink- und Löschwasserversorgung
- Sondervorlage Rahmenkredit von CHF 130'000 für den Ersatz des Schulmobiliars
- Nachtragskredit CHF 25'000 Sanierung Dach Feuerwehrlokal
- Budget 2026 / Steuer- und Gebührensätze 2026
- Zonenplan Siedlung / Teilbereich Ortskern / Zonenplan Landschaft «Mutation Gewässerraum»
- Neuorganisation Tierkadaversammelstelle
- Informationen
- Verabschiedung Jörg Beugger
- Verschiedenes

Die detaillierte Einladung wurde mit separater Post zugestellt. Beachten Sie auch unsere Website [www.läufelfingen.ch](http://www.läufelfingen.ch).



Mütter- und Väterberatung

**Fragen rund ums Kind von 0-5 Jahren?  
Gerne bin ich für Sie da!**

**Regula von Arx**  
Mütter-/ Väterberaterin, Pflegefachfrau HF  
079 654 89 59  
r.vonarx@mvb-regoliestal.ch  
www.mvb-regoliestal.ch

**Mütter- und Väterberatung**



**Ihr Coiffeur für die ganze Familie**



**Jasmin Kraus**



**Caroline Dürrenberger**

**coiffeur**

**HAAR  
MÓNIA**

damen | herren

bohnygasse 8 / 4460 Gelterkinden

tel: 061 823 16 16

[www.coiffeur-haarmonia.ch](http://www.coiffeur-haarmonia.ch)

# Bluemegsteck am Mattenweg 8

weitere Infos unter:

[www.bluemegsteck.ch](http://www.bluemegsteck.ch)



**Blumenarrangements in allen Grössen und Preislagen**

**Hauslieferungen im Raum Läufelfingen gratis  
auch an Wochenenden**

**Ruth Singer Tel. 062 299 13 23 / 079 660 60 66  
frisch - schnell - günstig**

## **Unterhalt = Werterhalt**

Empfehlung für Hauseigentümer:

→ Abwasserleitungen wie Einlauftritten, Dolen und Sickerleitungen verdrecken und verkalken mit den Jahren.

→ Am Tag X wird die zunehmende Verschmutzung sichtbar mit einer üblen Verstopfung und hohen Kosten.

Aus diesem Grund lässt die Gemeinde jedes Jahr Teile des Entwässerungssystems durch eine Fachfirma reinigen. **Der Unterhalt auf privatem Grundstück ist jedoch Sache des Hauseigentümers!** Damit die Kosten überschaubar bleiben und trotzdem der gesetzliche Unterhalt erfüllt wird, findet in den nächsten Monaten eine Reinigungsaktion von privaten Liegenschaften durch die Fachfirma statt.

Aufträge während dieser Reinigungsaktion können dabei zum vergünstigten Stundensatz in Auftrag gegeben werden.

Bitte melden Sie sich an unter der **Gratis-Telefonnummer 0800 321 222** oder unter **info@marquis.ch**. Die Marquis AG Kanalservice wird danach direkt mit Ihnen in Kontakt treten und die Termine koordinieren.



Verkalkte Wasserleitung nach 10 Jahren ohne Reinigung.

Wenn sie nicht sicher sind, ob eine Reinigung notwendig ist, können sie für einen Unkostenbeitrag von CHF 50.- eine **Sichtanalyse Ihres Entwässerungssystems durchführen lassen** (Preis gilt für EFH's, grössere Liegenschaften CHF 150.-).

Die Fachverbände und Normen empfehlen eine Reinigung alle 3-5 Jahre, zudem werden bei der Reinigung auch allfällige Schäden sichtbar! Die regelmässige Reinigung wird deshalb wärmstens empfohlen.

Hier geht's zur Anmeldung!



oder unter: [www.marquis.ch/anmeldeformular-privathaushalte](http://www.marquis.ch/anmeldeformular-privathaushalte)  
24/7 Gratis-Nr. 0800 321 222

# Kalender ev.-ref. Kirchgemeinde Dezember 2025

## Sonntag, 7. Dezember

Läufelfingen: 9.45 Uhr, Gottesdienst zum 2. Advent.  
Musikalische Begleitung: Yvonne Yiu und Angela Wiedmer.  
Pfarrer Markus Enz.

## Sonntag, 14. Dezember, 18 Uhr

Rümlingen: 18 Uhr, Gottesdienst mit dem Chor Buckten unter der Leitung von Susanne Würmli. Weihnachtslieder-Reise durch West-Nord-Ost und Südeuropa. Ab 19.15 Uhr kann das Friedenslicht von Bethlehem abgeholt werden. Pfarrer Markus Enz.

## Sonntag, 21. Dezember

Läufelfingen: 9.45 Uhr, Gottesdienst zum 4. Advent. Pfarrer Christoph Weber.

## Dienstag, 23. Dezember

Rümlingen: 17.15 Uhr, Krippenspiel.

## Heiligabend, 24. Dezember,

Läufelfingen: 17 Uhr Heiligabendgottesdienst / Familienweihnacht. Sozialdiakonin Susanne Wernli.  
Rümlingen: 17.15 Uhr Krippenspiel.  
Rümlingen: 23.15 Uhr, Mitternachtsgottesdienst, Pfarrer Markus Enz.

## Weihnachten, 25. Dezember,

Läufelfingen: 9.45 Uhr, Weihnachtsgottesdienst mit Abendmahl, Pfarrer Markus Enz.

## Sonntag, 28. Dezember: KEIN Gottesdienst.

## Donnerstag, 1. Januar

Buckten: 17 Uhr, Gottesdienst zum Jahresanfang im Freien.  
Pfarrer Markus Enz.

## GOTTESDIENSTE IM ALTERS- UND PFLEGEHEIM

### LÄUFELFINGEN, jeweils 15 Uhr

Donnerstag, 11. Dezember, Pfarrer Markus Enz.  
Donnerstag, 18. Dezember, Weihnachtsfeier, Pfarrer Markus Enz.  
Die Gottesdienste sind öffentlich; Gäste sind herzlich willkommen und freundlich eingeladen!

## FRIEDENSGEbet in der Kirche Rümlingen

Jeweils mittwochs, 18.05 Uhr.

## Kinderkirche, Jugendangebot mit Lea Strickler

Donnerstag, 4. Dezember, 14 – 17 Uhr, verschiedene Challenges, (Läufelfingen Gemeindesaal).  
Freitag, 12. Dezember, 14 – 17 Uhr, Kreativnachmittag, Rümlingen (Raum der Kirchgemeinde).  
Freitag, 19. Dezember, 14 – 17 Uhr, Guetzi backen, (Buckten Haushaltungsschule).

## Seniorenadventsanlass in Läufelfingen,

Samstag, 6. Dezember, 14 bis 17 Uhr.

## Kirchgemeindeversammlung in Läufelfingen,

Sonntag, 7. Dezember, 10.45 Uhr im Anschluss an den Gottesdienst.

## Seniorenweihnacht in Wittinsburg,

Sonntag, 7. Dezember, 13 bis 17 Uhr.

Es sind alle Leute im Pensionsalter mit Partnerinnen und Partner eingeladen.

## Senioren-Mittagstisch, Läufelfingen

Freitag, 12. Dezember ab 11.30 Uhr, Restaurant Warteck.

## Abwesenheiten von Pfarrer Markus Enz

Montag, 29. – Dienstag, 30. Dezember, Kontakttelefon Rümlingen: 079 325 46 03 / Läufelfingen: 079 713 54 80.

## KONTAKT Pfarrämter Rümlingen und Läufelfingen:

Pfarrer Markus Enz, 062 299 12 33; E-Mail: [enruem@bluewin.ch](mailto:enruem@bluewin.ch)  
Sozialdiakonin / Katechetin Susanne Wernli, 077 526 64 80; E-Mail: [wernli.susanne@gmx.ch](mailto:wernli.susanne@gmx.ch)  
Sekretariat: Claudia Buess, E-Mail: [claudia-buess@bluewin.ch](mailto:claudia-buess@bluewin.ch)  
Homepages der Kirchgemeinden: [www.kirchgemeinde-ruemlingen.ch](http://www.kirchgemeinde-ruemlingen.ch) und [www.ref-kirche-laeufelfingen.ch](http://www.ref-kirche-laeufelfingen.ch)



Katholische Kirche  
Sankt Josef  
Sissach

## Agenda Dezember 2025

Freitag, 5. Dezember, 6.30 Uhr

Rorate Eucharistiefeier  
anschliessend Z'Morge

Sonntag, 7. Dezember, 11.00 Uhr  
Eucharistiefeier zum 2. Advent

Montag, 8. Dezember, 6.30 Uhr  
Rorate Eucharistiefeier  
anschliessend Z'Morge

Freitag, 12. Dezember, 19.00 Uhr  
Ökumenischer Taizé-Gottesdienst  
Reformierte Kirche Sissach

Samstag, 13. Dezember, 19.00 Uhr  
Eucharistiefeier mit Jugendlichen  
anschliessend Treffen im Centro

Sonntag, 14. Dezember, 11.00 Uhr  
Eucharistiefeier zum 3. Advent

Sonntag, 14. Dezember, 15.00 Uhr  
Christkatholischer Gottesdienst

Mittwoch, 17. Dezember, 6.30 Uhr  
Rorate mit Blockflötenensemble  
anschliessend Z'Morge

Freitag, 19. Dezember, 10.45 Uhr  
Weihnachtsfeier vom Kindergarten

Samstag, 20. Dezember, ab 16.00 Uhr  
Beichtgelegenheit vor Weihnachten

Sonntag, 21. Dezember, 11.00 Uhr  
Eucharistiefeier zum 4. Advent

Mittwoch, 24. Dezember, 17.00 Uhr  
Familien-Eucharistiefeier zu  
Weihnachten

Mittwoch, 24. Dezember, 23.00 Uhr  
Christmette, Eucharistiefeier

Donnerstag, 25. Dezember, 11.00 Uhr  
Eucharistiefeier zu Weihnachten  
mit den Kantoren

Freitag, 26. Dezember, 11.00 Uhr  
Eucharistiefeier mit Weinsegnung  
in Gelterkinden

Sonntag, 28. Dezember, 11.00 Uhr  
Eucharistiefeier

### Regelmässig

2.+ 4. Sonntag, 9.00 Uhr, Ausnahme: 25.12. anstatt  
28.12.25

Santa Missa portuguesa

1.+ 3.+ 5. Sonntag, 9.30 Uhr

Santa Messa / Eucharistiefeier ital.

Jeden Sonntag, 11.00 Uhr

Pfarreigottesdienst

2.+ 4. Sonntag, 18.00 Uhr

Santa Messa italiana

Mittwoch, 9.15 Uhr, ausser 3.12., 10.12. und 17.12.25

Ökumenische Morgenfeier

Mittwoch, 17.30 Uhr, ausser 24.12.

Beichtgelegenheit

Mittwoch, 18.00 Uhr, ausser 24.12.

Eucharistiefeier

Ein seelsorgerliches Gespräch und der Empfang des Sakramentes der Krankensalbung ist immer möglich nach Absprache mit Pater Jacek, Telefon 079 359 58 73

Wenn nicht anders vermerkt, finden alle Anlässe in der kath. Kirche Sankt Josef bzw. im Pfarrhaus an der Felsenstrasse oder im Centro der Pfarrei in Sissach statt.

Weitere Infos zu den einzelnen Anlässen finden Sie im röm.-kath. Pfarrblatt Lichtblick NW unter Sissach oder auf unserer Homepage: [www.rkk-sissach.ch](http://www.rkk-sissach.ch).

Genaue Angaben zu Anlässen der JuBla finden Sie unter [www.jubla-sissach.ch](http://www.jubla-sissach.ch)

### Wir sind gerne für Sie da:

Katholische Pfarrei Sankt Josef

Felsenstrasse 16, 4450 Sissach

Tel. 061 971 13 79

[sekretariat@rkk-sissach.ch](mailto:sekretariat@rkk-sissach.ch)

### Öffnungszeiten:

Dienstag 9.00 - 11.30 Uhr und 14.00 - 17.00

Mittwoch 9.00 - 11.30 Uhr

Donnerstag 9.00 - 11.30 Uhr und 14.00 - 17.00

Freitag 9.00 - 11.30 Uhr

Kirchlicher Regionaler Sozialdienst

### Beratung ohne Anmeldung:

Mittwoch, 13.30 - 16.00 Uhr

Felsenstrasse 16

### Beratung nach Absprache:

076 261 31 25

[gtheiss@caritas-beider-basel.ch](mailto:gtheiss@caritas-beider-basel.ch)



Sind Sie als pflegende Angehörige täglich gefordert und brauchen etwas Zeit für sich, können aber Ihre Liebsten nicht alleine lassen? Wünschen Sie sich Unterstützung in der Betreuung Ihrer Angehörigen?  
Sind Sie alleine und hätten gerne Gesellschaft?

Gemeinsam backen, spazieren, zusammen einkaufen gehen oder Gespräche führen – dafür sind wir da.

Die Spitex Oberes Homburgertal übernimmt gerne Betreuungseinsätze, um Sie zu entlasten und wertschätzende Beziehungen aufzubauen – zuverlässig, herzlich und fürsorglich.



Haben wir Ihr Interesse geweckt? Melden Sie sich unter der Telefonnummer 062 299 15 55 oder schreiben Sie uns eine Mail an [info@spitex-homburg.ch](mailto:info@spitex-homburg.ch) und wir werden gemeinsam das passende Angebot für Sie finden.

Wir freuen uns auf Ihren Auftrag!

**GUTE PFLEGE  
HEISST: NÄHE**

[gute-pflege-heisst.ch](http://gute-pflege-heisst.ch)



# Coiffeur H-S SANDRA BERTOK



**Haldenrainweg 15 Läufelfingen**

**076 545 90 09**





**FRAUENVEREIN  
LÄUFEFLINGEN**



**Magischer Weihnachtsmarkt  
Colmar**

**Sonntag 14. Dezember 2025**

**Abfahrt ab Bahnhof Läufelfingen**  
(wird noch bekannt gegeben)

Schlendern Sie über die fünf traditionellen Weihnachtsmärkte auf den schönsten Plätzen im Herzen der Altstadt von Colmar. Typische elsässische Produkte, wie Kunsthandwerke und Holzspielzeuge werden zum Kauf angeboten.

**Kosten Carfahrt Fr. 55.-**

Rückkehr ca. 21.00 Uhr

Der Frauenverein reserviert die Plätze  
Bei Bornreisen

**Anmeldung bis 01. Dezember 2025**  
An Barbara Strub, 079 487 73 68

EVANGELisch-REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE  
4448 LÄUFEFLINGEN



**Gemeindeadventsfeier**

**Sonntag, 30. Dezember 2025**  
**16.00h**  
**in der Kirche**

Musikalische Einstimmung in die Advents- und Weihnachtszeit mit Bernd Vogel an der Orgel und mit einer Adventsgeschichte.

Anschliessend sind Sie herzlich eingeladen zu Punsch und Gutzi.

Wir freuen uns auf unsere gemeinsame, stimmungsvolle Feier!

Ihre Kirchenpflege mit Pfarrer Markus Enz



EVANGELisch-REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE  
4448 LÄUFEFLINGEN

**Adventsnachmittag**

mit der Formation „Silverhorns“

am Samstag, 06. Dezember 2025  
14:00 bis 17.00 Uhr  
in der Mehrzweckhalle Läufelfingen

**s'Zvieri wird von der Männerriege spendiert!**  
Herzlichen Dank!

Wir laden alle Seniorinnen und Senioren aller Konfessionen herzlich zu unserem Adventsnachmittag ein.



Es freut sich die Kirchenpflege und Pfarrer Markus Enz

## Das Auto vom Schnee befreien – eine einfache Massnahme für mehr Sicherheit

Im Winter sind nicht nur die Strassen schneebedeckt, sondern auch die Fahrzeuge. Wer in Eile ist, befreit vor der Abfahrt nur die Windschutzscheibe vom Schnee. Ein verbreiteter, aber gefährlicher Reflex. Denn ein Auto, das schlecht vom Schnee befreit ist, stellt sowohl für die Fahrer als auch für andere Verkehrsteilnehmende ein Risiko dar. Der Touring Club Schweiz erinnert daran, dass eine einfache Vorsichtsmassnahme viele Unfälle und Bussen verhindern kann.

Wer mit eingeschränkter Sicht fährt, ist im Blindflug unterwegs. Eine Schneeschicht auf Windschutzscheibe, Dach oder Seitenscheiben beeinträchtigt die Sicht und verhindert das rechtzeitige Erkennen von Hindernissen. Ausserdem kann sich beim Beschleunigen der angesammelte Schnee lösen und auf die Windschutzscheibe rutschen oder auf das nächste Fahrzeug geschleudert werden und zu einer Kettenreaktion führen. Diese Nachlässigkeit kann also gefährlich sein.

### Klare Regeln

Dabei lässt das Schweizer Gesetz eigentlich keinen Interpretationsspielraum zu. Gemäss Art. 29 des Strassenverkehrsgesetzes (SVG) und der Verkehrsregelnverordnung (VRV) müssen Kontrollschilder gut lesbar und Beleuchtungseinrichtungen, Fenster und Spiegel sauber sein. Es ist also strafbar, mit einem Fahrzeug unterwegs zu sein, das noch mit Schnee oder Eis bedeckt ist. Im Winter gibt es häufiger Polizeikontrollen und es droht eine Verzeigung, wenn das Fahrzeug nicht korrekt vom Schnee befreit wird.

### Einfache Massnahmen zur Risikovermeidung

Es dauert zwar ein paar Minuten, das Auto komplett vom Schnee zu befreien, aber die Zeit ist gut investiert. Der TCS empfiehlt, Dach und Kofferraum mit einer weichen Bürste, am besten mit Teleskopstiel, vom Schnee zu befreien. Bei Frost ist ein Eiskratzer unverzichtbar, um die Scheiben freizubekommen. Wer es sich leichter machen möchte, kann eine Abdeckhaube für die Windschutzscheibe oder ein Enteiserprodukt verwenden. Möglich ist auch eine Zusatzheizung. Egal, mit welcher Methode – das Ziel ist immer dasselbe: optimale Sichtbarkeit.

### Sehen und gesehen werden – auch bei Schnee

Das Auto gründlich von Eis und Schnee zu befreien, ist nicht nur eine Frage des Komforts, sondern auch ein Akt der Verantwortung. Ein sauberes Fahrzeug, freie Scheinwerfer und freie Scheiben sorgen für bessere Sicht und bessere Sichtbarkeit gegenüber anderen Verkehrsteilnehmenden. Im Winter wie auch im restlichen Jahr gilt: Gut sehen und gesehen werden ist oberstes Gebot auf der Strasse.



## Ein Abend voller Licht und Magie – Unser Laternenenumzug

Am Abend des 11.11.2025 verwandelte sich Läufelfingen in ein funkelnches Meer aus Licht und Farben. Der gemeinsame Laternenenumzug der beiden Kindergärten sowie der 1./2. Klasse war ein bewegendes Ereignis, das Kinder, Eltern, Lehrpersonen und die Dorfgemeinschaft zusammengeführt hat.

Schon in den Wochen zuvor herrschte in den Kindergärten und Klassenzimmern eifriges Treiben: Mit grosser Begeisterung und viel Geduld gestalteten die Kinder ihre Laternen und Räbeliechtli. Jedes einzelne war ein kleines Kunstwerk – sorgfältig geschnitten, bunt verziert und mit Stolz getragen. Einige Kinder unterstützten sogar beim Dekorieren des Schulaireals oder halfen fleissig bei der Vorbereitung der Suppe.

Als sich die Dämmerung schliesslich über das Dorf legte, begann der magische Moment: Die Kinder durften ihre leuchtenden Werke endlich ihren Familien präsentieren. Mit strahlenden Augen und voller Vorfreude zogen sie los. Die Lichter schlängelten sich durch die dunklen Strassen, begleitet von fröhlichen Laternenliedern, die durch das Dorf hallten.

Nach dem kleinen Platzkonzert versammelten sich alle auf dem Pausenplatz, wo bereits duftender Punsch und eine köstliche Kürbissuppe auf die Gäste und den Kindern warteten. Dazu gab es feines, frisch gebackenes Brot. Gemeinsam wärmten sich Kinder und Erwachsene auf, tauschten sich aus, lachten und genossen die besondere Atmosphäre.

Ein herzliches Dankeschön an alle Helferinnen und Helfer – dem Hauswart, der Elternmitwirkung für die Begleitung am Umzug, dem Schulrat für das Aufstellen, Ausschenken und Aufräumen, den Eltern für das geduldige Ausharren am Strassenrand, dem Hof Hägler aus Tanniken für das Offerieren des Kürbis und der Familie Imhof aus Läufelfingen für das Brot.

Doch das wahre Leuchten kam von den Kindern: ihre fröhlichen Lieder und die kreativ gestalteten Laternen haben den Abend in ein Fest der Gemeinschaft und Wärme verwandelt. In diesem Sinne: **auf ein Wiedersehen, wenn es wieder heisst „Läufelfinge im November“ – ein Fest, das Herzen erhellt!**



# HEXEREIEN

ein Kinderbuch von  
Chlaus & Susanne Würmli-Kollhopp, Buckten

ein Buch zum Lesen, Anschauen, Erzählen, Theater spielen und Singen



Die KRÄUTERHEXE LAVENDEL fliegt auf ihrem Hexenbesen zum jährlichen Fest auf den Hexenberg. Aber sie ist zu schnell unterwegs ist, stürzt ab und landet unsanft am Boden. Dabei verliert sie ihr Hexenlied «Abrakadabra» aus dem Kopf. Dieses Lied braucht sie aber dringend, damit ihr Besen auch fliegen kann. Ganz verzweifelt sucht sie nun andere Hexen, die ihr helfen könnten, sich wieder an ihr Lied zu erinnern. Sie besucht die naturliebenden ERDHEXEN, die spirituellen WASSERHEXEN, die mathematisch-genauen LUFTHEXEN und die lustig-fröhlichen FEUERHEXEN. Sie alle finden zum Glück einen Teil des Textes wieder, aber noch fehlt ihr die Melodie. Die sucht sie zuletzt bei den musischen KLANGHEXEN. Am Schluss fliegen alle 31 Hexen zum Hexenfest auf den Hexenberg.



Ich heisse FLAMME.  
Ich tanze gerne ums Feuer.  
Und ich esse am liebsten Feuerbohnen.  
Aber Fisch esse ich gar nicht gerne – wäh!



Ich heisse GLUT.  
Ich lache unglaublich gerne.  
Meine Lieblingsfarbe ist feuerrot.  
Und meine liebster Edelstein ist der Smaragd.



Ich heisse ZUNDER.  
Meine Lieblingsfarbe ist pink.  
Mein Lieblingstier ist der Feuersalamander.  
Und mein Lieblingsvulkan ist der Eyjafjallajökull.



Ich heisse BLITZ.  
Und ich fliege auch schnell wie der Blitz.  
Mein Lieblingsessen ist Spaghetti all'arrabbiata.  
Aber Wassermelonen ess ich gar nicht gerne!.



Ich heisse FUNKE.  
Ich springe gerne mitten durchs Feuer.  
Und ich helfe gerne andern Hexen in Not.  
Schwimmen tu ich jedoch nur schlimmstenfalls!



Grösse A4 | Hardcover | 76 Seiten

**Zu kaufen über die Website:**

**[www.singlust.ch](http://www.singlust.ch)**

oder per Mail über:

**[info@singlust.ch](mailto:info@singlust.ch)** (Adresse angeben!)

**Preis: (bis Ende 2025)**

**Fr. 23.– (statt Fr. 28.–) + Versandkosten**



Alters- und Pflegeheim  
Homburg

Quellenweg 7  
4448 Läufelfingen

Tel. 062 285 10 30  
Fax 062 299 26 56

[info@aph-homburg.ch](mailto:info@aph-homburg.ch)  
[www.aph-homburg.ch](http://www.aph-homburg.ch)

## **„Stubete“ mit dem Chor Buckten**



**Dienstag, 02. Dezember 2025  
um 18:30 Uhr**

**Alle Bewohnenden,  
Angehörige und Gäste  
sind herzlich willkommen.**



## **Lotto-Match**

**Sonntag, 7. Dezember 2025**

**Mehrzweckhalle Läufelfingen**



**Pro Gang 6 Preise:**

- ☺ Gefüllte Einkaufstaschen      ☺ Fleischpreise
- ☺ Lebensmittelkisten und vieles mehr ...

### **Spielzeiten:**

**13.<sup>30</sup> bis 16.<sup>30</sup> Uhr und 17.<sup>00</sup> bis 20.<sup>00</sup> Uhr**  
**Jeweils der 1. Gang ist gratis!**

Für das leibliche Wohl führt der Fraueturnverein durchgehend eine Festwirtschaft

**Mittagsmenü ab 12.<sup>30</sup> ("s'het so lang s'het")**

**Männerriege + Fraueturnverein Läufelfingen**

# Evangelium ist Kraft

Gottesdienst im Oberbaselbiet



Im Raum bei der Bäckerei  
Brot & So - Läufelfingen  
Hauptstrasse 22

Am 11. Dezember  
um 19.30 Uhr

Wir laden euch herzlich ein, zum Gottesdienst mit  
Pastor David Beljean

## Evangelium für alle Nationen (EfaN)

[www.infrel.ch/wissen/religionsgemeinschaften/evangelium-fuer-alle-nationen-efan](http://www.infrel.ch/wissen/religionsgemeinschaften/evangelium-fuer-alle-nationen-efan)



Stubete am Freitag, 5. Dezember 2025

Ab 19:00 Uhr gibt es Kaffi Gugger am Feuer beim ehemaligen Milchhüüsli. An dieser Stelle möchten wir uns bedanken für alle Spenden und Arbeitseinsätze, welche dieses Jahr geleistet wurden.

Wir freuen uns auf euch!  
Der Vorstand vom Natur- und Vogelschutz Läufelfingen

# ROCK N' BEER FESTIVAL

SILO12 • LÄUFEFLINGEN • 5. + 6. JUNI 2026

FREITAG:



Pie Rock



SAMSTAG:

OPIUM



FÜRS VOLK

KISS  
FOREVER BAND

POSH

REGIONALE  
MUSIKSCHULE  
SISSACH

BIERMARKT • FOOD TRUCKS

INFOS + TICKETS: [ROCKNBEER.CH](http://ROCKNBEER.CH)



HAU-REIN.CH

## MIR HEI IM 2026 OFFE:

- |                |                              |
|----------------|------------------------------|
| Fr. 23. Jan.   | Pub-Night (LIVE-MUUSIG)      |
| 26. - 28. Feb. | Fasnacht                     |
| Fr. 20. März   | Pub-Night (LIVE-MUUSIG)      |
| Fr. 24. April  | Pub-Night                    |
| Fr. 26. Juni   | Pub-Night                    |
| Fr. 21. Aug.   | Pub-Night                    |
| Fr. 25. Sept.  | HAXEN-NIGHT                  |
| Fr. 30. Okt.   | Pub Night (EVNT. KARAOKE)    |
| 27. & 28. Nov. | IRISH-FESTIVAL (LIVE-MUUSIG) |

ALLIAGOODE OHNI GWÄHR, IRRTÜMER UND ÄNDERIGE VORBEHALTE.

THE REAL IRISH | BEER | DRINKS | FOOD | MUSIC

## **Sicher nach Hause mit Nez Rouge: Unsere Vision für die Verkehrssicherheit seit 1990**

Seit 1990 engagiert sich Nez Rouge für die Verkehrssicherheit, indem wir Fahrzeuglenkende und ihre Begleitpersonen sicher nach Hause bringen – in ihrem eigenen Auto. Unsere Vision ist es, Verkehrsunfälle, die durch Übermüdung, Medikamente oder Alkohol verursacht werden, zu verhindern. Wir sind Ihr vertrauensvoller Partner für eine sichere Heimfahrt.

**Start am 27. November 2025** – Nez Rouge Aargau beginnt Ende November 2025 wieder mit seiner alljährlichen Kampagne. Der kostenlose Heimfahrdienst richtet sich an alle Fahrzeuglenkerinnen und -lenker, die eine sichere Heimfahrt für sich und Ihr Fahrzeug benötigen.

### **So funktioniert Ihr Heimweg**

Der Service ist unkompliziert: Rufen Sie unsere Gratisnummer **0800 802 208** an, wenn Sie sich unsicher oder fahruntüchtig fühlen. Wir erfassen Ihren aktuellen Standort und Ihr Ziel. Anschliessend schicken wir umgehend ein Team zu Ihnen. Sie können es sich in Ihrem eigenen Fahrzeug bequem machen, während ein Nez Rouge Fahrer Sie sicher nach Hause bringt.

### **Ihre Unterstützung macht den Unterschied**

Als gemeinnützige Organisation ist unser Service kostenlos, aber wir freuen uns über eine freiwillige Spende. Ihre Beiträge sind entscheidend, um unsere Infrastruktur zu finanzieren, laufende Ausgaben zu decken und unsere freiwilligen Helferinnen und Helfer während ihres Einsatzes zu verpflegen.

Ein Teil der Spenden fliesst zudem in einen guten Zweck. Am Ende jeder Aktion spenden wir einen Überschuss an eine gemeinnützige Organisation, um der Gemeinschaft etwas zurückzugeben.

### **Wichtiger Hinweis**

Bitte beachten Sie, dass Nez Rouge ausschliesslich Personen mit ihrem eigenen Fahrzeug nach Hause fährt. Wir sind kein Ersatz für Taxidienste.

Besuchen Sie uns für weitere Informationen auf unserer Website: [www.nezrougeaargau.ch](http://www.nezrougeaargau.ch)





## Herzlich willkommen

Wir möchten Sie herzlich einladen, das Restaurant Hotel Frobburg zu besuchen. Geniessen Sie eine durchgehend warme Küche und lassen Sie sich von unserem Team bei schöner Aussicht verwöhnen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Das Frobburg-Team

## Öffnungszeiten

Täglich geöffnet  
Mehr Infos:  
[www.frobburg-restaurant.ch](http://www.frobburg-restaurant.ch)

Montag bis Donnerstag von 9.30 bis 18.00 Uhr (Küche bis 17.30 Uhr)  
Freitag und Samstag von 9.30 bis 21.00 Uhr (Küche bis 20.00 Uhr)  
Sonntag von 9.30 bis 19.00 Uhr (Küche bis 18.30 Uhr)  
Feiertage gelten wie Sonntage

Bei grösseren Reservationen oder Anfrage  
(ab 10 Personen) verlängern  
wir gerne unsere Öffnungszeiten für Sie.

BESTE  
AUSSICHTEN AUF  
*Genuss.*

Durchgehend  
warme  
Küche!

## Firmenfeiern und Bankette



Machen Sie Ihren Anlass zu einem  
aussergewöhnlichen Erlebnis.  
Ihre Veranstaltung – unsere Kulisse

*Jetzt reservieren*

Frobburgstrasse 262 | 4634 Wisen  
[restaurant.frobburg@feusuisse.ch](mailto:restaurant.frobburg@feusuisse.ch) | T +41 62 293 50 16





# SAMICHLAUS 2025

**Wir kommen auch dieses Jahr  
wieder zu Euch nach Hause!**

Liebe Eltern,

bald steht die besinnliche Adventszeit vor der Tür, und natürlich darf der Samichlaus dabei nicht fehlen!

In diesem Jahr habt ihr die Möglichkeit, den Samichlaus und seinen Schmutzli entweder im Dorf zu besuchen oder sie zu euch nach Hause einzuladen:

**Samstag, 6. Dezember 2025, von 17.45 bis ca. 19.30 Uhr**

- Besuch im Dorf bei Brüggers an der Ramsachstrasse
- Besuch bei Euch Daheim

Möchtet ihr den Samichlaus besuchen oder zu euch nach Hause bestellen? Dann sendet uns bitte eine E-Mail mit einigen stichwortartigen Informationen (gerne auch nur positive) über eure Kinder. Dies wird dem Samichlaus helfen, eine unterhaltsame Zeit mit ihnen zu verbringen.

**Der Samichlaus hat selbstverständlich für jedes Kind ein kleines Geschenk dabei!**

Die genauen Zeiten und Orte werden euch rechtzeitig bestätigt, damit wir einen reibungslosen Ablauf gewährleisten können.

Wir freuen uns darauf, euren Kindern die Freude des Samichlaus zu bereiten!

**VVL Verkehrs- und Verschönerungsverein Läufelfingen**

Anmeldung bis am Mittwoch, 3. Dezember 2025 an:

Paul Schmutz, Hauptstrasse 9, 4448 Läufelfingen 079 272 52 93

Per mail [p-schmutz@bluewin.ch](mailto:p-schmutz@bluewin.ch)

Name: .....

Adresse: .....

Name und Alter der Kinder: .....

- Wir besuchen den Samichlaus im Dorf
- Wir laden den Samichlaus zu uns nach Hause ein